



Igama lenene likaNkszn Helen nguHelen Martins. Wayeyingcali yezobugcisa eyenza ihlabathi leengcingane libe lelenene. Owasetyhini othandekayo owayehlala kwidolophu encinane, wakhenketha esiya kwiindawo ezikude ngokwengcingane yakhe. Watshintsha ikhaya lakhe nesitiya zaba yindawo yoyilo ngokwemilingo. Ngoku, i"Owl House" (Indlu yesiKhova) kaNkszn Helen eNieu Bethesda eMpuma Koloni, liLitye lesiKhumbuzo leSizwe. Baninzi abantu abatyelela ikhaya lakhe kuyo yonke iminyaka bahlale eyadini yeenkamela phakathi kwemifanekiso eqingqiweyo yabahambi ngonqulo, oomamlambo, izikhova nezinye izilwanyana, bahambe phakathi kweendonga ezimenezela yiglasa phakathi endlwini.

ELI LIBALI LEDABI LIKAHELEN MARTIN LOKULWA NOBUMNYAMA,  
ELIBALISWA SESINYE SEZIDALWA EZIZEZONA AZITHANDA  
KAKHULU, ISIKHOVA ESIDALA ESINOBUKUMKO.



Tips for reading with young children and free online books at [bookdash.org](http://bookdash.org)

IsiXhosa



*Ihlabathi lemlingane likaNkszn Helen*



Jacqui L'Ange  
Wendy Morison  
Nadene Kriel